

chal-tec gmbh

elektronik  star



Klarstein Dunstabzugshaube

10004853

elektronik  star
www.elektronik-star.de

Telefon: 01805-019 180*

*Je 0,14 EUR/Min. inkl. 19% MwSt. aus dem dt. Festnetz oder max. 0,42 EUR/Min. inkl. 19% MwSt. aus dem Mobilfunknetz.

Sehr geehrter Kunde,

zunächst möchten wir Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes gratulieren.

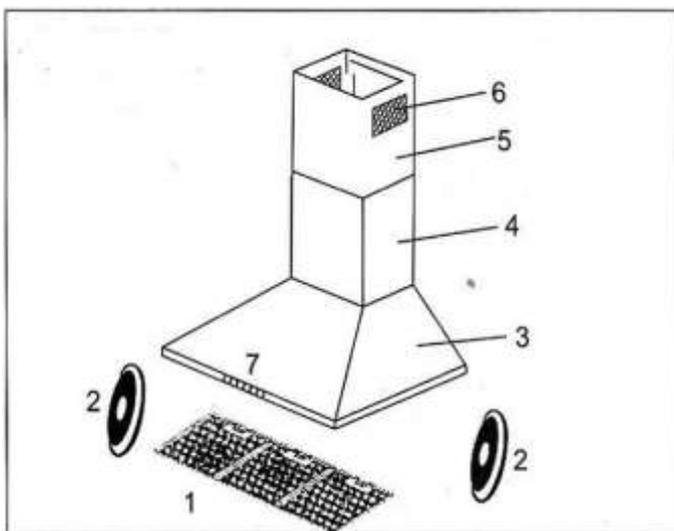
Bitte lesen Sie die folgenden Anschluss- und Anwendungshinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese um möglichen technischen Schäden vorzubeugen.

Für Ihre Sicherheit

Installation

- Das Gerät muss durch einen qualifizierten Techniker installiert werden.
- Es ist gefährlich, irgendein Teile des Gerätes zu modifizieren. In diesen Fällen lehnt der Hersteller jegliche Verantwortung im Falle eines Fehlers ab.
- Bitte stellen Sie sicher, dass der Installationsort über eine gute und permanente Belüftung verfügt.
- Wird das Gerät an einen Abluftkanal angeschlossen, muss mindestens ein permanenter Lufteinlass vorhanden sein. Die Abluft darf nicht in einen Belüftungskanal geleitet werden, der von anderen elektrischen Geräten als Zuluftkanal verwendet wird.
- Die Distanz zwischen der Kochfläche und der untersten Kante der Dunstabzugshaube muss mindestens 65 cm betragen.
- Verwenden Sie ausschließlich einen Stecker mit einem korrekten Erdungsanschluss.
- Überprüfen Sie bitte, dass die Versorgungsspannung mit der Nennspannung auf dem Typenschild Ihres Gerätes übereinstimmt.
- Wenn die Dunstabzugshaube gleichzeitig mit Geräten betrieben wird, die Gas oder andere Brennstoffe verbrennen, muss der entsprechende Raum adäquat belüftet werden.
- Wenn die Netzzuleitung beschädigt ist, muss diese vom Hersteller oder von einer Servicefachkraft oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

Beschreibung



1. Aluminium Fettfilter
2. Esse
3. Hauptschacht
4. Verlängerungsschacht
5. Umluftauslass
6. Bedienknöpfe

Geschwindigkeitskontrolle

Dieses Gerät ist, je nach Modell, mit 2 oder 3 mechanischen Geschwindigkeitseinstellungen ausgestattet. Benutzen Sie die untere und mittlere Stufe beim köcheln oder leichtem Kochen von Speisen. Verwenden Sie die große Stufe zum Frittieren und starkem Kochen von Speisen.

Während der Verwendung

Das Gerät ist für die Verwendung im Haushalt entwickelt worden und darf niemals in einem kommerziellen Anwendungsbereich betrieben werden.

- Stellen Sie bitte sicher, dass sich alle Schalter in der AUS Position befinden, wenn Sie das Gerät nicht mehr nutzen.
- Achten Sie besonders darauf, dass Speiseöl oder Fett sich beim Kochen nicht entzünden. Dies gilt insbesondere beim Kochen mit gasbetriebenen Geräten.
- Wenn die Dunstabzugshaube gleichzeitig mit Geräten betrieben wird, die Gas oder andere Brennstoffe verbrennen, muss der entsprechende Raum adäquat belüftet werden.
- Flambieren Sie bitte keine Speisen unter der Dunstabzugshaube.
- Vorschriften, die sich auf die Abluft beziehen, müssen eingehalten werden.

Kindersicherheit

- Dieses Gerät darf nur von Erwachsenen bedient werden.
- Dieses Gerät ist nicht dafür vorgesehen, von Kindern oder hilfsbedürftigen Personen ohne Aufsicht bedient zu werden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigung, Wartung, Service

Schalten Sie immer das Gerät erst aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

- Reinigen Sie häufig den Fettfilter (mindestens einmal im Monat), starke Fettablagerungen können ein Brandrisiko darstellen.
- Wenn die Reinigung nicht entsprechend der Anweisungen durchgeführt wird, besteht eine Brandgefahr.
- Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren. Ziehen Sie immer einen qualifizierten Techniker hinzu.
- Für Ihre eigene Sicherheit, bestehen Sie immer auf Original-Ersatzteile.
- Schalten Sie immer das Gerät erst aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor das Gerät gereinigt oder gewartet wird.
- Oberflächen: Waschen Sie Oberflächen mit einer warmen Seifenlauge und einem weichen Schwamm ab. Verwenden Sie niemals ein Scheuermittel, Stahlwolle oder Lösungsmittel zum reinigen irgendeiner Oberfläche des Gerätes, da dies zu irreparablen Schäden führen kann.
- Aluminium Fettfilter: Die Fettfilter können in der Geschirrspülmaschine gereinigt oder in einer fettlösenden Reinigungsflüssigkeit für eine Stunde eingeweicht werden. Nach dem einweichen, spülen Sie die Fettfilter mit klarem Wasser aus und trocknen sie, bevor Sie die Filter wieder einsetzen.

Vorsicht

- Damit das Gerät effektiv arbeiten kann, ist regelmäßige Wartung ein Muss.
- Blockierte Filter schränken den Luftfluss ein und können eine Überhitzung des Motors verursachen.
- Starke Fettablagerungen stellen ein Brandrisiko dar.
- Wenn Halogenbirnen ausgetauscht werden müssen, dürfen diese die Leistung von 12V / 20W nicht überschreiten.

Verbindung mit dem elektrischen Versorgungsnetz

- Die elektrischen Anschlüsse dürfen nur entsprechend der lokalen Normen und Gesetze durchgeführt werden.
- Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung mit der Nennspannung auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmen. Falls dies nicht der Fall ist, schließen Sie das Gerät nicht an.
- Stellen Sie sicher, dass Leitungen nicht mit den sich bewegenden Teilen in Kontakt kommen und nicht gequetscht werden.
- Wenn Halogenbirnen ausgetauscht werden müssen, dürfen diese die Leistung von 12V / 20W nicht überschreiten.
- Das Gerät muss mit der Schutzerde verbunden sein.

Installation

- Verwenden Sie geeignete Schrauben, um das Gerät auf einer tragfähigen Wand zu befestigen.
- Die Distanz zwischen der Kochfläche und der untersten Kante der Dunstabzugshaube muss mindestens 65 cm betragen.
- Der Raum, in dem das Gerät verwendet wird, muss eine permanente Belüftung haben.
- Vorschriften, die sich auf die Abluft beziehen, müssen eingehalten werden.

Spezifikationen

Nennleistung Motor	198 Watt
Nennleistung Lampen	2 x 20 Watt
Luftfluss	850 m ³ / Stunde
Elektrische Versorgungsspannung	220 – 240 Volt 50Hz

Fehlerbehebung

Problem Das Gerät funktioniert nicht

Grund Keine elektrische Versorgung vorhanden

Lösung Überprüfen Sie, ob der Stecker eingesteckt ist
Überprüfen Sie, ob der Hauptschalter eingeschaltet ist.

Problem Geringer Luftfluss

Grund Aluminium Fettfilter ist verstopft

Lösung Reinigen Sie den Filter und setzen Sie ihn wieder ein, wenn er getrocknet ist.

Problem Geringer Luftfluss

Grund Aktivkohlefilter ist verstopft

Lösung Tauschen Sie den Aktivkohlefilter durch einen neuen Filter aus.

Problem Kein Luftfluss

Grund Drosselklappe blockiert

Lösung Kontaktieren Sie Ihren Service-Fachmann

Problem Der Motor schaltet sich nach wenigen Minuten aus

Grund Übertemperaturschutz wird ausgelöst

Lösung Die Dunstabzugshaube ist zu dicht an Ihrer Kochfläche montiert worden.
Die Küche wird nicht ausreichend belüftet
Kontaktieren Sie Ihren Service-Fachmann

Dear Customer,

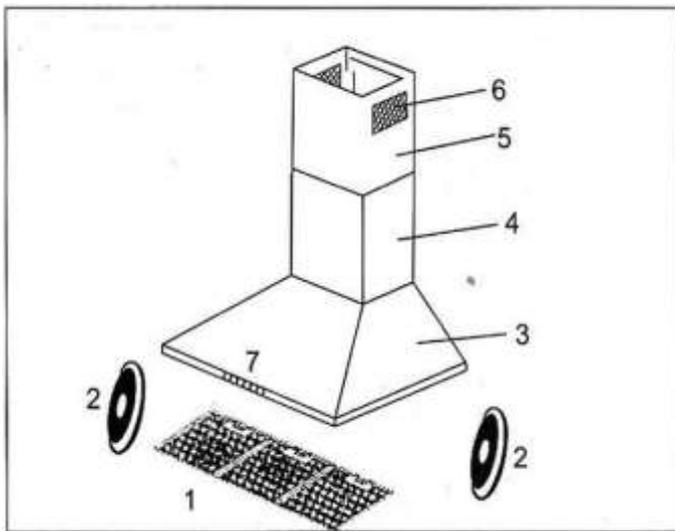
Thank you for selecting this megaphone, Please read the instruction manual carefully before use to know how to operate it properly and effectively.

For your safety

Installation

- This appliance must be installed by a qualified technician.
- It is dangerous to modify any part of this appliance.
- The manufacturer declines all responsibility in case of failure to adopt proper safety measures.
- Ensure the location in which this appliance is installed has a good, permanent ventilation.
- There shall be adequate ventilation of the room when the cooker hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels.
- The distance between cooking appliance and the lower part of the hood must be at least 75 cm.
- Use an electric plug with earth that is correct for your location.
- Check that the voltage in your area correspond to the appliance
- That exhaust air must not be discharged into a fue which is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.
- The regulations concerning the discharge of exhaust air have to be fulfilled.

Description



1. Aluminium grease filters
2. Charcoal filters
3. Canopy
4. Main funnel
5. Extension funnel
6. Re-circulating outlet
7. Control buttons

Speed control

This appliance is equipped with 2 speed mechanical or electronic control. Use the low speed for simmering or light cooking. Use the high speed for frying or heavy cooking.

During use

This product is designed for domestic use only and should never be used for commercial applications.

- After using, always ensure that all controls are in the OFF position
- When frying with a gas flame, take particular care not to allow the oil or grease in the pan to catch fire
- Do not flambe under the cooker hood

Child safety

- This appliance should be operated by adults only

Cleaning, Maintenance and Service

- Clean the grease filter soften (at least once monthly) Heavy oil deposits is a fire hazard.
- Never attempt to repair this appliance by yourself. Always refer to qualified Service Technicians.
- For your safety, insist on original parts.
- Always switch off the electricity and unplug the connection before conducting maintenance or cleaning.
- Surfaces: Wash with warm soap water and a soft sponge. Never use abrasive detergent, scouring pads, steel wool or solvents on any parts of this appliance as this will cause irreparable damage.
- Aluminium grease filters: Wash in the dishwashers or soak the panels I a degreasing agent for an hour, then rinse off and dry before re-installing.
- Charcoal filters: Charcoal cannot be reused. They must be replaced with the appropriate types once a year or depending on the frequency of appliance usage.

Caution

- For this appliance to function effectively, regular maintenance is a must.
- Clogged filters restrict airflow and may cause the motor to overheat.
- Heavy accumulation of grease deposit on the filters is a fire hazard

Ducted or Re-Circulating modes

Depending on your requirement, this appliance can be configured to operate in the ducted or re-circulating modes.

Ducted Mode:

Fire proof ducting system of 150 mm diameter vent the fumes through a suitable outlet. In the ducted mode, only the aluminium grease filters are installed.

Re-circulation mode:

Fumes are filtered for grease and odour through the aluminium grease filters and the charcoal filters respectively and re-introduced into the kitchen environment. In re-circulation mode, both the aluminium grease filters and the charcoal filters must be installed.

For the Installer

Connection to electrical supply

- Electrical connection must be made only in accordance to local standards and laws.
- Ensure that the electrical supply complies with the settings on this appliance, otherwise, do not connect.
- Always ensure that wires do not come in contact with moving parts and are not crushed.
- Replacement halogen bulbs must not exceed 20 watts.
- This appliance must be connected to earth.

Installation

- Use suitable bolts to mount the appliance on a secure surface.
- Ensure that the distance between the cooking appliance is at least 75 cm from the lower part of the cooking hood.
- The location of the installation must have permanent openings for ventilation.

Spezifikationen

Rated Power Motor	198 Watt
Rated Power Lamps	2 x 20 Watt
Air Flow	850 m ³ / Stunde
Electric Supply	220 – 240 Volt 50Hz

Trouble shooting

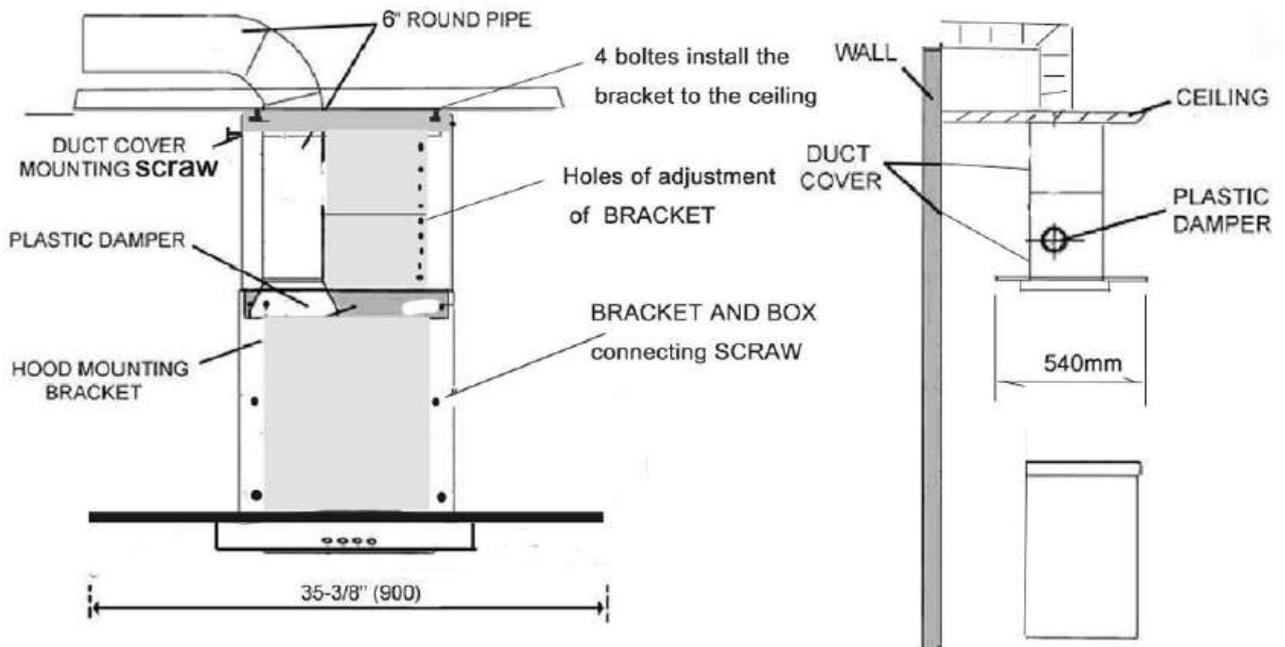
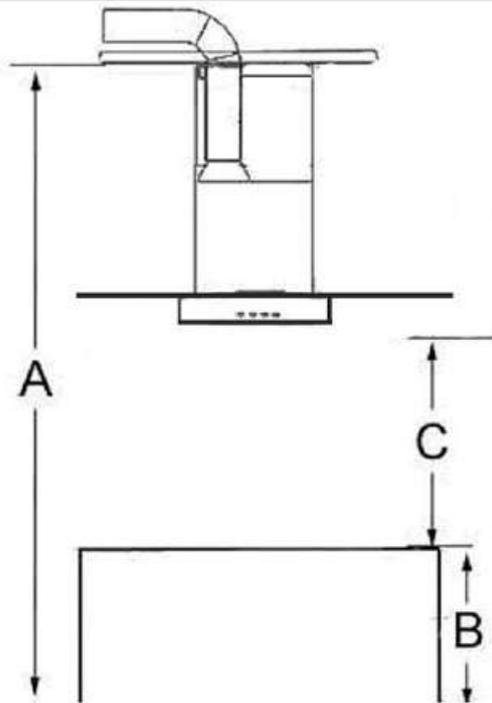
Problem	Reason	Action
Cannot function	No electrical supply	Check that the plug is connected. Check that the main switch is turned on.
Poor airflow	Aluminium grease filters clogged	Clean the filters and replace when dry.
	Charcoal grease filters clogged	Replace charcoal filters with new sets.
No airflow	Butterfly valve jammed	Contact technician.
Motor cuts after a few minutes	High temperature safety device activated	The hood is installed too near the cooking stove. The kitchen is not sufficiently ventilated. Contact technician
Strong cooking smell	Charcoal filters not installed	In re-circulating mode, charcoal filters must be installed.

Installation drawing

For island cooker hoods

TABLE 1

A = Height of Floor to Ceiling
 B = Height of Floor to Counter Top
 (Standard: 900mm)
 C = Preferred Height of Counter Top
 to Hood Bottom (Recommended
 750mm)



For wall mounted cooker hoods

TABLE 1

A = Height of Floor to Ceiling
 B = Height of Floor to Counter Top
 (Standard: 900mm)
 C = Preferred Height of Counter Top
 to Hood Bottom (Recommended
 750mm)

